



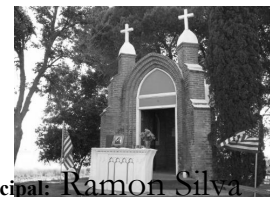
# Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)  
745 Ware Ave (Office)  
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



Pastor: Fr. Jacinto Calderes

Parish Office (mailing address):  
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Principal: Ramon Silva

Deacon: Ruben Fuentes

Deacon: Dr. Julian Delgado

Parish Email: [ollcolusa@yahoo.com](mailto:ollcolusa@yahoo.com)

Website: [www.ourladyoflourdescolusa.com](http://www.ourladyoflourdescolusa.com)

Telephone: (530) 458-4170

## PARISH OFFICE HOURS

Hours: 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

Closed: Mondays

Parish Secretary/Bookkeeper:

Alondra Rodriguez

## Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932

Telephone: (530) 458-8208

Website: [www.theollschool.com](http://www.theollschool.com)

Mass Intentions:		Ministries	
<b>Daily Mass</b>		<b>Religious Education:</b> Laura Cervantes (530) 632-7936	
<b>Saturday Vigil 10/12/2024</b>		<b>Quince Classes:</b> Gloria Delacy (530) 635-5740	
5:00 PM	+Armando Jose Oviedo; Aurora Impina; Healing for Laurie Turpin; Rose Buria; Mark Buria	<b>Baptismal Prep Class:</b> Rocio & Tony Meraz 530-458-4170	
7:00 PM	El eterno descanso de Valentino; El eterno descanso de Mateo Isael Perez	Next class: <b>October 25<sup>th</sup> at 6pm</b>	
<b>Sunday: 10/13/2024</b>		<b>Parish Finance Council:</b> Marilyn Acree, Vince Garofalo	
8:00 AM	+Arthur Andreotti	<b>Pastoral Council:</b> Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Rosie Garcia, Clint Jewett, Javier Sanchez, Jaime Rios, and Sue Oliver.	
10:00 AM:	+Frank Hamill	<b>Lectors &amp; Eucharistic Ministers Coordinator:</b> Megan Farrell	
12:00 PM:	+Gonzalo Garibay; +Felipe De Jesus Aceves Castellanos; +Rafael Gutierrez Cano; +Prudenciano Valdez Lopez; +Celia Tello Carrillo	<b>Music:</b>	
<b>Weekly Daily Mass</b>		English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh	
Tues. 10/15:		Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes, (Princeton): Mary Beth Massa	
Wed. 10/16:		<b>Care for the Sick:</b> Louise Woodring 530-458-2515	
Thurs. 10/17:		<b>Bible Study:</b>	
Fri. 10/17:		<b>English:</b> Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall	
<b>Weekend Mass Schedule</b>		<b>Spanish:</b> Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church	
<b>Saturday Vigil:</b>	<b>Sunday:</b>	<b>Our Lady of Lourdes Museum:</b> Louise Woodring 530-458-2515 Open by appointment only	
5:00 PM: English Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph	<b>Catholic Ladies Relief Society:</b>	
7:00 PM: Spanish Mass	10:00 AM: English Mass	6:30 PM: 1 <sup>st</sup> Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)	
	12:00 PM: Spanish Mass	<b>Knights of Columbus:</b>	
<b>Daily Mass Schedule:</b>		4 <sup>th</sup> Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting 7:00 p.m. at the hall next to the church	
Tuesday:	7:30 AM <b>English Mass at The Chapel</b>	<b>Altar Server/Safe Environment Coordinator:</b> Branden Woodring (530) 740-3126, e-mail: <a href="mailto:BrandenWoodring@gmail.com">BrandenWoodring@gmail.com</a>	
Wednesday:	6:00 PM <b>Spanish Mass at Church</b>	<b>Altar, Art and Environment:</b> Norma Ahumada	
Thursday:	9:00 AM <b>English School Mass at St. Bernadette</b>		
	6:00 PM <b>Spanish Mass at The Chapel</b>		
Friday:	7:30 AM <b>English Mass at The Chapel</b>		
<b>Eucharist Adoration:</b>			
Monday:	5:00 PM – 7:00 PM		
Tuesday:	5:00 PM – 7:00 PM		
Wednesday:	7:15 PM – 8:00 PM		
<b>Confession:</b>			
Wednesday:	7:00 PM – 8:00 PM		
Friday:	7:00 PM – 8:00 PM <b>only on the 1<sup>st</sup> Friday of the month</b>		
<b>Or with an appointment.</b>			

**October 13, 2024 – 28<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time**

**PLEASE PRAY ...**

**... For those who are ill:**

Andrea Espindola, Christian Munoz Silva, Jessica Pinheiro, Robert Quintana Jr., Richard Steidlmayer, Sally Anne Thomas, Chaz Decoteau, Theresa Martin, Randy & Theresa Schmitz, Pamela and Michael Andreotti...

... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely, Valeria Royal, Frank & Joanne Hamill, Joann Schwartz

Also, please keep Fr. Myles in your prayers,

If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).

**Note:** Please help us update our list of people that are ill or homebound by calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the need of our parish and our catholic school.**



**Virgen de Guadalupe Celebration Raffle**

\$25 per ticket

Raffle Prices:

- \$1,000
- \$500
- Virgen de Guadalupe Portrait (3'x2')
- Princess House Cookware
- Beautiful Cross Point Table Cloth



The drawing will be held on December 12<sup>th</sup> at St. Bernadette's Hall For any tickets or question, please contact Fanny Reynoso (530) 218-2472

**Our Lady of Lourdes Parish School**

**Pheasant Festival & Live & Silent Auction**

**Festival del faisán y subasta en vivo y silenciosa**

**Saturday, November 9**

Sábado 9 de noviembre

**Tri Tip Dinner ~ Kid Zone  
No Host Beer & Wine**

Cena de tri-tip ~ Zona para niños  
Cerveza y vino sin anfitrión

**\$100 door prize**  
Premio de entrada de \$100



**Communal Baby Shower**

The Catholic Ladies Relief Society is hosting a community baby shower benefiting parents and children served by A Woman's Friend Pregnancy resource center. Now through Nov. 24th, please bring new baby and maternity items for donation and place them in the pack-and-play near the back of the church. Items needed include diapers (especially sizes 4-6), wipes, maternity clothes and baby clothes up to size 2T, bibs, crib sheets, etc. Thank you for your generosity!

**Parish Giving**

OCTOBER	OLL COLUSA	ST. JOSEPH MISSION	SECOND COLLECTION
05/06	\$3,969	\$137	\$1,869
12/13			
19/20			
26/27			

**Second Collection for the Month of OCTOBER**

- ~~SEPT 21/22: St. Bernadette's Hall~~
- ~~SEPT 28/29: No Second Collection~~
- ~~05/06: Building and Maintenance~~
- 12/13: Insurance and Assessment
- 19/20: School Support
- 26/27: World Mission Sunday

Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.

**40 DAYS FOR LIFE.**

Vigil Location: Outside Planned Parenthood 430 N Palora Ave. Yuba City Vigil Hours: Monday through Friday from 8am to 5pm Local Contact: JC Halleluyah Carpenter (530) 844-7379 Email: lovewarriorjc@icloud.com Learn more... get involved... sign up for prayer times by calling visit our campaign at the web address below 40daysforlife.com/yubacity

**New RCIA Spanish Class to Begin**

Registration is open and will end on Thursday, October 24, 2024. Class will start on that same day at 7pm at the Oak St. Hall Cost is \$60.00 per person Contact the office or swing by the office to pick up an application.

**Blessing of Pets**

Join us on Sunday, October 13<sup>th</sup> at 1:45 on the lawn next to OLL Parish for a blessing of pets. Please have your pets on a leash and must be a friendly pet especially with other pets that will be there.



**What is Radiate Love?**



Under the title "Radiate Love," the bishops of California invite every Catholic to celebrate the beauty and goodness of marriage and family. We invite all families to radiate their love to the world—parents, grandparents, children, spouses, sisters, and brothers. This initiative will include monthly reflections, prayers, videos, and other materials to help families become witnesses of God's love. Please read letter from the Bishop - <https://cacatholic.org/bishops-letter/> For questions contact: Andrey Arevalo aarevalo@scd.org 916-733-0155

**Parish Announcement**

Father Jacobo will be gone from October 14 to October 18, please contact or email the office if you have any questions or concerns, or if you need to leave Father a message.

# Español

**Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes**

**Correo electrónico:** ollcolusa@yahoo.com

**Sitio web:** www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

**Correspondencia y oficina:**

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

## Misas Dominicales:

**Vigilia del Sábado: Domingo:**

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

**Horario de oficina:**

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

**Número de teléfono:** 530-458-4170

**Confesiones:**

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

**Exposición del Santísimo Sacramento:**

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

**Horario de Misas Diarias:**

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

## Segunda Colecta para el Mes de Octubre:

12/13: Seguro y Evaluacion

### Rifa Celebración Virgen de Guadalupe

\$25 por boleto

Precios del sorteo:

- \$1,000
- \$500
- Retrato de la Virgen de Guadalupe (3'x2')
- Utensilios de cocina Princess House
- Hermoso mantel de punto de cruz



El sorteo se realizará el 12 de Diciembre en el Salón Santa Bernadette.

Para cualquier boleto o pregunta, por favor comuníquese con Fanny Reynoso (530) 218-2472

### Baby Shower Comunitario

La Sociedad de Socorro de Damas Católicas está organizando un baby shower comunitario en beneficio de padres y niños atendidos por el centro de recursos sobre el embarazo A Woman's Friend. Desde ahora hasta el 24 de noviembre, traiga artículos nuevos para bebés y de maternidad para donarlos y colóquelos en el pack-and-play cerca de la parte trasera de la iglesia. Los artículos necesarios incluyen pañales (especialmente tallas 4-6), toallitas húmedas, ropa de maternidad y ropa de bebé hasta la talla 2T, baberos, sábanas para cuna, etc. ¡Gracias por su generosidad!

### Bendición de mascotas

Únase a nosotros Domingo 13 de Octubre a la 1:45 en el césped junto a la Parroquia para una bendición de mascotas. Tenga a sus mascotas con correa y deben ser una mascota amigable, especialmente con otras mascotas que estarán allí.



### Nueva clase de español de RICA para comenzar

La inscripción está abierta y finalizará el Jueves 24 de Octubre 2024.

La clase comenzará ese mismo día a las 7pm en el salon al lado de la iglesia. El costo es de \$60.00 por persona. Comuníquese con la oficina o pase por la oficina para recoger una solicitud.

### Anuncio Parroquial

Padre Jacobo estara afuera de la oficina desde Octubre 14 hasta Octubre 18. Comuníquese o envíe un correo electrónico a la oficina si tiene alguna pregunta o inquietud, o si necesita dejarle un mensaje al Padre.

**Clase Pre Bautismal En español:**

Octubre 25 a las 6pm

Por favor de llamar la oficina para registrarte.

## 40 DAYS FOR LIFE

**Lugar de la vigilia:** Afuera de Planned Parenthood 430 N Palora Ave.

Yuba City **Horario de vigilia:** Lunes a Viernes de 8am a 5pm

**Contacto local:** JC Halleluyah Carpenter (530) 844-7379 Correo

electrónico: [lovewarriorjc@icloud.com](mailto:lovewarriorjc@icloud.com)

Obtenga más información... participe... inscribese para los horarios de oración llamando a visitando nuestra campaña en la dirección web que se muestra a continuación [40daysforlife.com/yubacity](http://40daysforlife.com/yubacity)

Our Lady of Lourdes Parish School

## Pheasant Festival & Live & Silent Auction

Festival del faisán y subasta en vivo y silenciosa

Saturday, November 9

Sábado 9 de noviembre

Save the date!

Guarda la fecha

Tri Tip Dinner ~ Kid Zone

No Host Beer & Wine

Cena de tri-tip ~ Zona para niños

Cerveza y vino sin anfitrión

\$100 door prize

Premio de entrada de \$100



### ¿Qué es "Qué Brille el Amor"?

Bajo el título "Qué Brille el Amor", los obispos de California invitan a todos los católicos a celebrar la belleza y la bondad del matrimonio y la familia. Invitamos a todas las familias a irradiar su amor al mundo: padres, abuelos, hijos, cónyuges, hermanas y hermanos. Esta iniciativa incluirá reflexiones mensuales, oraciones, videos y otros materiales para ayudar a las familias a convertirse en testigos del amor de Dios. Lea la carta de los obispos: <https://cacatholic.org/radiate-love/una-carta-de-sus-pastores-a-los-fieles-catolicos-de-california/> Para preguntas comuníquese con: Andrey Arevalo [aarevalo@scd.org](mailto:aarevalo@scd.org) 916-733-0155

Octubre 13, 2024 – 28 Domingo del Tiempo Ordinario



**MESSICK ACE HARDWARE**  
729 Market Street  
P.O. Box 210  
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL  
GIFTWARE, LAWN & GARDEN  
SPORTING GOODS, TOOLS**

**Bus: (530) 458-5144**



**Davies Oil Company, Inc.**

Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691  
Colusa, CA 95932  
Bus: (530) 458-2881



530-458-2111

*Serving Colusa County Since 1887*

FD410

Tel: (530) 473-5496

Fax: (530) 473-2957



**Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge**

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty  
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

**BEDUHN BUSINESS  
AND TAX SERVICE**



**GAIL BEDUHN**

Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932

**530 458-2197**

**Davis Machine Shop, Inc.  
& Meridian Supply**

**(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial  
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division  
Agricultural & Heavy Hardware

*Thank you for your patronage*

**Clifton & Thomas Davis**

**DAVISON  
DRUGS & STATIONERY**

- SINCE 1869 -



640 Market Street • Colusa, CA 95932

Phone: (530) 458-2188

FAX: (530) 458-7780

email: davison@colusanet.com

FRANK DAVISON  
JULIA DAVISON



Kimberly Jablonowski-Vaca  
Owner

1031 Bridge Street, Suite B  
Colusa, CA 95932

**(530) 709-5757**

Bronzedbabes23@gmail.com

www.bronzedbabestanningsalon.com

**CLINTON JEWETT**

**BRENNAN  
& JEWETT  
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT  
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

642 5th Street, Suite 8  
Colusa, California 95932

Cell: (530) 945-5519  
Office: (530) 619-0213  
Email: clint@landmba.org  
DRE No. 01789662  
BREA No. AG029457

**kw**  
KELLERWILLIAMS

REALTOR®

**530.518.5763**

carmelita@kw.com

Fax: 877.228.0113  
520 Market Street  
Colusa California 95932



Cal DRE# 01736991 Each Office Independently Owned and Operated



**Carmelita Medina-Silva**



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?**

**Pregnant? Need Help?**

**1-800-910-0191**